

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1956 No. 29

---

---

A. TITEL

*Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, met bijlagen en tarieflijsten en met Protocol van voorlopige toepassing; Genève, 30 oktober 1947*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de *Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, met bijlagen en tarieflijsten*, zijn op 30 oktober 1947 te Genève vastgesteld bij Slotakte (zie voor de ondertekeningen *Trb.* 1951, 53) van de tweede zitting van de voorbereidende commissie van de conferentie van de Verenigde Naties over handel en werkgelegenheid. De tekst, zoals deze is gewijzigd bij het Eerste Protocol van verbeteringen (*Trb.* 1954, 132) en bij het Tweede Protocol van verbeteringen (*Trb.* 1954, 135), is afgedrukt in *Stb.* K 440 (Bijlagen A en B). De tekst is niet ondertekend.

De Engelse en de Franse tekst van het *Protocol van voorlopige toepassing* zijn op 30 mei 1950 overgelegd aan de Staten-Generaal als bijlage A van de memorie van toelichting bij het ontwerp van wet tot goedkeuring van de Algemene Overeenkomst (Bijl. *Hand.* II 1949/50 — 1663, no. 5). Zie voor de ondertekeningen *Trb.* 1954, 128.

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 53.

E. BEKRACHTIGING

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1954, 128.

#### G. INWERKINGSTREDING

Zie *Trb.* 1954, 128. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, worden de bepalingen van de Algemene Overeenkomst voorlopig toegepast door het gehele Koninkrijk.

Het in *Trb.* 1954, 128 gegeven overzicht van de Staten die de Algemene Overeenkomst voorlopig toepassen, kan als volgt worden aangevuld:

Op grond van de Verklaring met betrekking tot de Federatie van Rhodesië en Nyasaland (blz. 4 hieronder) is de vermelding van Zuid-Rhodesië ..... 11 juli 1948

met ingang van 1 november 1955 vervangen door:

Federatie van Rhodesië en Nyasaland ... 1 november 1955

Op grond van het Protocol inzake de voorwaarden tot de toetreding van Japan <sup>1)</sup> en onder de aldaar genoemde voorwaarden worden de bepalingen van de Algemene Overeenkomst voorlopig toegepast door:

Japan ..... 10 september 1955

<sup>1)</sup> Bij dit Protocol is Nederland geen partij. Vergelijk de aantekening onder 7 (5) op blz. 3 en 4 hieronder.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

##### I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1951, 53 en *Trb.* 1954, 128.

##### J. GEGEVENS

###### 1

Zie *Trb.* 1954, 128, blz. 5 en 6.

###### 2

Het op blz. 6 tot 8 van *Trb.* 1954, 128 gegeven overzicht van de protocollen, overeenkomsten, enz., waarbij de Algemene Overeenkomst is aangevuld en gewijzigd, kan als volgt worden aangevuld:

Verklaring met betrekking tot de Federatie van Rhodesië en Nyasaland; 1 november 1954 ..... blz. 4 hieronder

Proces-verbaal tot verlenging van de Verklaring van 24 oktober 1953 nopens de handelsbetrekkingen met Japan; Genève, 1 februari 1955 ..... <sup>1)</sup>

Vierde Protocol van verbeteringen en wijzigingen van de bijlagen en van de teksten der tarieflijsten; Genève, 7 maart 1955 ..... *Trb.* 1956, 30

Verklaring nopens de voortgezette toepassing van de tarieflijsten; Genève, 10 maart 1955 ..... blz. 4 hieronder

Protocol tot wijziging van Deel I en de artikelen XXIX en XXX; Genève, 10 maart 1955 ..... *Trb.* 1956, 31

Protocol tot wijziging van de preambule en Deel II en III; Genève, 10 maart 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 32
Protocol tot wijziging der organisatorische bepalingen; Genève, 10 maart 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 33
Overeenkomst tot oprichting van de Organisatie voor samenwerking op het gebied van de handel; Genève, 10 maart 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 34
Protocol inzake de voorwaarden tot de toetreding van Japan; Genève, 7 juni 1955 .....	1)
Overeenkomst tussen de Benelux en de Verenigde Staten van Amerika tot wijziging van tarieflijst XX; Genève, 8 juni 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 35
Protocol tot verbetering van de Franse tekst; Genève, 15 juni 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 36
Derde Protocol houdende aanvullende concessies (Denemarken en Duitsland); Genève, 15 juli 1955	2)
Vierde Protocol houdende aanvullende concessies (Duitsland en Noorwegen); Genève, 15 juli 1955	2)
Vijfde Protocol houdende aanvullende concessies (Duitsland en Zweden); Genève, 15 juli 1955 ...	2)
Vijfde Protocol van verbeteringen en wijzigingen van de teksten van de tarieflijsten; Genève, 3 december 1955 .....	<i>Trb.</i> 1956, 37

1) Bij het Proces-verbaal van 1 februari 1955 en het Protocol van 7 juni 1955 is Nederland geen partij. Vergelijk de aantekening onder 7 (5) op blz. 3 en 4 hieronder.

2) Bij deze Protocollen is Nederland geen partij.

### 3, 4, 5 en 6

Zie *Trb.* 1954, 128, blz. 8 en 9.

### 7

Op blz. 10 tot 24 van *Trb.* 1954, 128 is de tekst afgedrukt van enige verklaringen van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN. Hieronder volgen aanvullende gegevens bij een dier verklaringen (5) en voorts de Engelse tekst van een verklaring (6) die aan Nederland géén verplichtingen oplegt, en de Engelse en de Franse tekst alsmede de vertaling in het Nederlands van een verklaring (7) die mede voor Nederland is ondertekend:

(5)

De geldigheidsduur van deze Verklaring is verlengd van 30 juni 1955 tot 31 december 1955 bij een op 1 februari 1955 te Genève voor ondertekening opengesteld Proces-verbaal. Het Proces-verbaal is ondertekend

voor dezelfde verdragsluitende partijen als de Verklaring, met uitzondering van Nederland en Haïti. Inmiddels is de Verklaring buiten werking getreden door de inwerkingtreding, op 10 september 1955, van het Protocol van Genève van 7 juni 1955 inzake de voorwaarden tot de toetreding van Japan tot de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel. Bij dit Protocol is Nederland geen partij.

Naar genoemd Proces-verbaal wordt verwezen in noot 1 op blz. 3 hierboven. Naar genoemd Protocol wordt verwezen in de noot op blz. 2 en in noot 1 op blz. 3 hierboven, in de noot op blz. 11 hieronder, in de noot op blz. 13 van *Trb.* 1956, 30, in de noot op blz. 3 van *Trb.* 1956, 35 en in *Trb.* 1956, 37.

(6)

**Declaration of November 1, 1954,  
regarding the Federation of Rhodesia and Nyasaland**

The Contracting Parties

Declare

1. that the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland shall henceforth be deemed to be a contracting party to the General Agreement on Tariffs and Trade and to have acquired the rights and obligations under the General Agreement of the Government of Southern Rhodesia and of the Government of the United Kingdom in respect of the territories of Northern Rhodesia and Nyasaland, and

2. that the election of the Government of Southern Rhodesia under Article XIV : 1(d) on 31 December 1948 to be governed by the provisions of Annex J shall be deemed to apply to the Federal Government of Rhodesia and Nyasaland.

(7)

**Declaration of March 10, 1955,  
on the continued application of Schedules to the General  
Agreement on Tariffs and Trade**

The contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade (hereinafter referred to as "the General Agreement"),

CONSIDERING that, pursuant to the Declaration of 24 October 1953, the assured life of the concessions embodied in the Schedules annexed to the General Agreement will expire on 30 June 1955, in the sense that thereafter it will become possible for a contracting party by negotiation with other contracting parties to modify or cease to apply the treatment which it has agreed to accord under Article II to any products described in its Schedule,

CONSIDERING that, although by the terms of the General Agreement the Schedules would retain their validity even if their assured life were to expire, the contracting parties are desirous of

continuing the assured life of the Schedules as a means of contributing to the stability of tariffs which has been one of the principal achievements of the General Agreement,

CONSIDERING that the CONTRACTING PARTIES have, at their Ninth Session, drawn up and submitted to contracting parties for acceptance, a protocol amending Article XXVIII, and Section A of Article XVIII of the General Agreement,

RECOGNIZING the desirability of applying the procedures embodied therein which have been agreed upon for the conduct of renegotiations under specified circumstances during the period of the continued life of the Schedules,

### HEREBY DECLARE

1. That they will not invoke after 1 July 1955 and prior to 1 January 1958 the provisions of Article XXVIII of the General Agreement to modify or cease to apply the treatment which they are required to accord under Article II (which is being renumbered as Article III) of the General Agreement to any product described in the appropriate schedule annexed thereto; *Provided* that

(a) the provisions of this Declaration shall not apply to concessions initially negotiated with a contracting party with respect to which this Declaration is not in effect;

(b) a contracting party which has entered into negotiations under the procedures of Article XXVIII prior to 1 July 1955 shall, notwithstanding its signature of this Declaration, be authorized to pursue such negotiations up to and including 30 September 1955, and any modification or withdrawal of a concession following such negotiations may be made effective in accordance with the provisions of Article XXVIII if it is notified to the Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES not later than 1 October 1955 and at least thirty days' notice is given of the date on which such modification or withdrawal will become effective.

2. (a) That from 2 July 1955 until 31 December 1957, or until the day on which the amendments to Articles XVIII and XXVIII of the General Agreement, provided for in the Protocol Amending Parts II and III of the General Agreement dated 10 March 1955, have entered into force, whichever is the earlier date, a contracting party signatory of this Declaration, desiring to modify or withdraw a concession, may enter into renegotiations under conditions and in accordance with procedures which are the same as those set forth in Section A of Article XVIII and paragraph 4 of Article XXVIII, together with the applicable notes thereto, as set forth in that Protocol, and any contracting party which has previously been authorized to enter into such negotiations pursuant to procedures adopted by the

CONTRACTING PARTIES shall have the option to continue such negotiations under the procedures provided for in this sub-paragraph; and

(b) That they will not invoke the provisions of paragraph 2 of Article XXVIII of the General Agreement with respect to the withdrawal of equivalent concessions if another signatory of this Declaration acts under the conditions described in the second sentence of paragraph 7(b) of the amended Article XVIII.

This Declaration shall be deposited with the Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement and, after the entry into force of the Agreement on the Organization for Trade Cooperation, with the Director-General of that Organization.

This Declaration shall be open for signature until 30 June 1955.

The Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement, or the Director-General of the Organization, as the case may be, shall promptly furnish a certified copy of this Declaration and a notification of each signature thereto, to each contracting party to the General Agreement.

This Declaration shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives, duly authorized, have signed the present Declaration.

DONE at Geneva, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic, this tenth day of March, one thousand nine hundred and fifty-five.

**Déclaration du 10 mars 1955,  
sur le maintien en vigueur des listes annexées  
à l'Accord général sur les Tarifs douaniers  
et le Commerce**

Les parties contractantes à l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce (ci-après dénommé „l'Accord général”),

CONSIDERANT que, conformément à la Déclaration du 24 octobre 1953, la période de consolidation assurée des concessions reprises dans les listes annexées à l'Accord général arrivera à expiration le 30 juin 1955, en ce sens qu'après cette date toute partie contractante pourra, par voie de négociations avec d'autres parties contractantes, modifier ou cesser d'appliquer le traitement qu'elle a accordé en vertu de l'article II dans le cas d'un produit repris dans sa liste,

CONSIDERANT que, bien qu'aux termes de l'Accord général les listes demeurent valables, même si leur période de consolidation assurée arrive à expiration, les parties contractantes sont désireuses de proroger cette période de consolidation assurée en vue de contribuer à la stabilité des tarifs qui constitue l'un des principaux résultats obtenus grâce à l'Accord général,

CONSIDERANT que les PARTIES CONTRACTANTES ont, lors de leur neuvième session, établi et soumis à l'acceptation des parties contractantes un protocole portant amendement de l'article XXVIII et de la section A de l'article XVIII de l'Accord général,

RECONNAISSANT qu'il serait souhaitable d'appliquer les procédures définies dans lesdits articles, qui ont été adoptées pour la conduite des renégociations dans des circonstances déterminées, pendant la période de validité des listes,

#### DECLARENT

1. qu'elles ne se prévaudront pas, après le 1er juillet 1955 et jusqu'au 1er janvier 1958 exclusivement, des dispositions de l'article XXVIII de l'Accord général en vue de modifier ou de cesser d'appliquer le traitement qu'elles sont tenues d'accorder, en vertu de l'article II (qui deviendra l'article III) de l'Accord général, dans le cas d'un produit repris dans la liste correspondante annexée à l'Accord général; étant entendu que:

a) les dispositions de la présente Déclaration ne s'appliqueront pas aux concessions négociées primitivement avec une partie contractante à l'égard de laquelle la présente Déclaration n'est pas en vigueur;

b) une partie contractante qui aura engagé des négociations avant le 1er juillet 1955, en vertu des procédures prévues à l'article XXVIII, sera autorisée à les poursuivre jusqu'au 30 septembre 1955 inclus, même si elle a signé la présente Déclaration; toute modification ou tout retrait d'une concession effectués après de telles négociations pourront prendre effet en conformité des dispositions de l'article XXVIII, si notification en a été faite au Secrétaire exécutif des PARTIES CONTRACTANTES le 1er octobre 1955 au plus tard et s'il a été donné un préavis d'au moins trente jours de la date à laquelle une telle modification ou un tel retrait prendront effet;

2. a) que, du 2 juillet 1955 jusqu'au 31 décembre 1957, ou jusqu'à la date à laquelle les amendements aux articles XVIII et XXVIII de l'Accord général, prévus par le Protocole portant amendement des Parties II et III de l'Accord général, en date du 10 mars 1955 entrèrent en vigueur (seule la plus rapprochée de ces deux dates sera prise en considération), une partie contractante signataire de la présente Déclaration qui désire modifier ou retirer une concession pourra engager des renégociations en conformité de condi-

tions et de procédures analogues à celles qui sont définies à la section A de l'article XVIII ou au paragraphe 4 de l'article XXVIII, ainsi que des notes qui s'y rapportent, tels qu'ils figurent dans le Protocole susmentionné; toute partie contractante qui aura été préalablement autorisée à engager de telles négociations, conformément aux procédures adoptées par les PARTIES CONTRACTANTES, aura la faculté de poursuivre ces négociations conformément aux procédures prévues au présent alinéa;

b) qu'elles ne se prévaudront pas des dispositions du paragraphe 2 de l'article XXVIII de l'Accord général en ce qui concerne le retrait de concessions équivalentes si une autre partie contractante signataire de la présente Déclaration agit conformément aux conditions définies à la deuxième phrase de l'alinéa b) du paragraphe 7 de l'article XVIII amendé.

La présente Déclaration sera déposée auprès du Secrétaire exécutif des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général; après l'entrée en vigueur de l'Accord instituant l'Organisation de Coopération commerciale, elle sera déposée auprès du Directeur général de l'Organisation.

Le Secrétaire exécutif des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général ou le Directeur général de l'Organisation, selon le cas, transmettra promptement à chaque partie contractante à l'Accord général copie certifiée conforme de la présente Déclaration; il lui notifiera promptement chaque signature qui y sera apposée.

La présente Déclaration sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

EN FOI DE QUOI, les représentants dûment autorisés, ont signé la présente Déclaration.

FAIT à Genève, en un seul exemplaire, en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi, le dix mars mil neuf cent cinquante-cinq.

**Verklaring van 10 maart 1955,  
nopens de voortgezette toepassing van de bij de  
Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel  
behorende tarieflijsten**

De verdragsluitende partijen bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (hierna te noemen „de Algemene Overeenkomst”),

OVERWEGENDE dat, overeenkomstig de Verklaring van 24 oktober 1953, de verplichte geldigheidsduur van de concessies welke zijn vastgelegd in de bij de Algemene Overeenkomst gevoegde lijsten, op 30 juni 1955 afloopt, en wel in hier voege dat het daarna voor een verdragsluitende partij mogelijk wordt door onderhandelingen met andere verdragsluitende partijen wijziging te brengen in of de toepassing te beëindigen van de behandeling waartoe zij zich krachtens artikel II heeft verbonden ten aanzien van enig produkt omschreven in haar lijst,

OVERWEGENDE dat, ofschoon overeenkomstig de bepalingen van de Algemene Overeenkomst de lijsten van kracht blijven, zelfs indien hun verplichte geldigheidsduur zou aflopen, de verdragsluitende partijen de verplichte geldigheidsduur van de lijsten wensen te verlengen met het oogmerk bij te dragen tot de stabiliteit der tarieven, welke één van de voornaamste door de Algemene Overeenkomst bereikte resultaten is,

OVERWEGENDE dat de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN op hun negende zitting een protocol tot wijziging van artikel XXVIII en sectie A van artikel XVIII van de Algemene Overeenkomst hebben opgesteld en dit aan de verdragsluitende partijen ter aanvaarding hebben voorgelegd,

ERKENNENDE dat het wenselijk is, de in vorengenoemde artikelen vastgelegde procedure toe te passen, welke overeengekomen is voor het voeren van heronderhandelingen onder bepaalde omstandigheden gedurende de geldigheidsduur van de lijsten,

#### VERKLAREN HIERBIJ

1. Dat zij zich tussen 1 juli 1955 en 1 januari 1958 niet zullen beroepen op de bepalingen van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst om wijziging te brengen in of de toepassing te beëindigen van de behandeling welke zij gehouden zijn krachtens artikel II (hetwelk wordt artikel III) van de Algemene Overeenkomst te verlenen aan elk produkt genoemd in de desbetreffende bij de Algemene Overeenkomst behorende lijst, met dien verstande dat:

(a) de bepalingen van deze Verklaring niet van toepassing zijn op de concessies waaromtrent oorspronkelijk was onderhandeld met een verdragsluitende partij op welke deze Verklaring niet van toepassing is;

(b) een verdragsluitende partij die vóór 1 juli 1955 krachtens de procedure van artikel XXVIII in onderhandeling is getreden, is gemachtigd zulke onderhandelingen voort te zetten tot en met 30 september 1955, zelfs indien zij de onderhavige Verklaring heeft ondertekend; elke wijziging of terugtrekking van een concessie als gevolg van deze onderhandelingen kan in werking worden gesteld

overeenkomstig de bepalingen van artikel XXVIII, indien daarvan uiterlijk 1 oktober 1955 kennis is gegeven aan de Uitvoerend Secretaris van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN en indien tenminste dertig dagen van te voren kennis is gegeven van de datum waarop een dergelijke wijziging of terugtrekking in werking treedt.

2. (a) Dat van 2 juli 1955 tot 31 december 1957 of tot de dag — indien deze eerder valt — waarop de wijzigingen van de artikelen XVIII en XXVIII van de Algemene Overeenkomst, voorzien in het Protocol tot wijziging van Deel II en III van de Algemene Overeenkomst de dato 10 maart 1955, in werking zijn getreden, een verdragsluitende partij, ondertekenaar dezer Verklaring, die een concessie wenst te wijzigen of terug te trekken, opnieuw in onderhandeling mag treden onder voorwaarden en overeenkomstig een procedure gelijk aan die, welke zijn neergelegd in sectie A van artikel XVIII en lid 4 van artikel XXVIII met de daarbij behorende aantekeningen, zoals die voorkomen in voornoemd Protocol; elke verdragsluitende partij die reeds vroeger was gemachtigd in dergelijke onderhandelingen te treden, overeenkomstig de regeling aanvaard door de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN, heeft de bevoegdheid, deze onderhandelingen voort te zetten overeenkomstig de procedure neergelegd in deze alinea;

(b) Dat zij geen beroep zullen doen op de bepalingen van lid 2 van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende de terugtrekking van gelijkwaardige concessies, indien een andere ondertekenaar van deze Verklaring handelt overeenkomstig de voorwaarden omschreven in de tweede zin van lid 7 (b) van het gewijzigde artikel XVIII.

Deze Verklaring wordt nedergelegd bij de Uitvoerend Secretaris van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij de Algemene Overeenkomst en, na de inwerkingtreding van de Overeenkomst tot oprichting van de Organisatie voor samenwerking op het gebied van de handel, bij de Directeur-Generaal van deze Organisatie.

Deze Verklaring staat tot 30 juni 1955 open ter ondertekening.

De Uitvoerend Secretaris van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij de Algemene Overeenkomst of, al naar gelang de omstandigheden, de Directeur-Generaal van de Organisatie zal terstond iedere verdragsluitende partij bij de Algemene Overeenkomst een gewaarmerkt afschrift van deze Verklaring verstrekken en in kennis stellen van iedere ondertekening daarvan.

Deze Verklaring zal worden geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties.

TEN BLIJKE WAARVAN de behoorlijk gemachtigde vertegenwoordigers deze Verklaring hebben ondertekend.

GEDAAN te Genève, in een enkel exemplaar, in de Engelse en de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek, de tiende maart negentienhonderd vijfenvijftig.

Deze Verklaring is ondertekend voor:

Denemarken . . . . .	10 maart 1955
de Bondsrepubliek Duitsland ( <i>ad referendum</i> ) . . . . .	10 maart 1955
Finland . . . . .	10 maart 1955
de Verenigde Staten van Amerika . . . . .	21 maart 1955
Chili ( <i>ad referendum</i> ) . . . . .	25 maart 1955
Zweden ( <i>ad referendum</i> ) . . . . .	25 maart 1955
België . . . . .	4 april 1955
Ceylon . . . . .	20 april 1955
Indonesië . . . . .	20 april 1955
Turkije . . . . .	21 juni 1955
Canada . . . . .	23 juni 1955
het Verenigd Koninkrijk . . . . .	23 juni 1955
Luxemburg . . . . .	24 juni 1955
Nieuw-Zeeland . . . . .	25 juni 1955
India . . . . .	27 juni 1955
het Koninkrijk der Nederlanden . . . . .	28 juni 1955
de Unie van Zuid-Afrika . . . . .	28 juni 1955
Tsjechoslowakije . . . . .	29 juni 1955
Australië . . . . .	30 juni 1955
Cuba . . . . .	30 juni 1955
Frankrijk . . . . .	30 juni 1955
Noorwegen . . . . .	30 juni 1955
Pakistan . . . . .	30 juni 1955
Uruguay . . . . .	30 juni 1955
Peru . . . . .	16 september 1955
Haïti . . . . .	3 oktober 1955
Birma . . . . .	1 november 1955
Oostenrijk . . . . .	27 januari 1956
Griekenland . . . . .	23 februari 1956

De volgende Staten, voor wie de Verklaring *ad referendum* was ondertekend, hebben te kennen gegeven, dat zij zich door de Verklaring gebonden achten:

Zweden . . . . .	15 juni 1955
de Bondsrepubliek Duitsland . . . . .	2 juli 1955
Chili . . . . .	21 oktober 1955

Op grond van paragraaf 6 (b) van het Protocol inzake de voorwaarden tot de toetreding van Japan <sup>1)</sup> wordt geacht te zijn toegetreten:

Japan . . . . .	10 september 1955
-----------------	-------------------

<sup>1)</sup> Bij dit Protocol is Nederland geen partij. Vergelijk de aantekening onder 7 (5) op blz. 3 en 4 hierboven.

Uitgegeven de zesde april 1956.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*

J. LUNS.